

# QUALI DOMANDE VI FATE ?

## ASSICURAZIONE DI BASE

### CHI È ASSICURATO NELL'ASSICURAZIONE DI BASE ?

#### Definizione dei membri della società

Definizione dei membri votanti di una società. Per i soci con diritto di voto, la USS Assicurazioni si basa sulla definizione del ZGB Art.60+. In questi articoli sono descritti i diritti e i doveri dei membri. Per le associazioni e le società, la definizione di soci votanti è descritta nello statuto. La responsabilità per la corretta iscrizione o l'aggiornamento dei membri della società nella VVA o nella "Membership List" è della società o del responsabile della mutazione.

In caso di sinistro, l'"entrata o non entrata" della copertura assicurativa è di grande importanza. Questa regolamentazione vale per tutti gli assicurati dell'USS Assicurazione.

#### Tutti i membri della società quali:

- Membri del comitato e/o dei gruppi di lavoro ecc
- Il personale d'istruzione ai corsi giovani tiratori (compresa la partecipazione a esercizi federali). Questo include incontri di giovani tiratori, tiri da competizione, corsi per promuovere la prossima generazione di tiro sportivo
- Sono assicurati gli altri tiratori che non sono membri di una società di tiro a segno, ad eccezione dei partecipanti alle manifestazioni di tiro a segno e delle organizzazioni di cui all'art. 30 (Assicurazione speciale)
- Personale operativo del poligono di tiro
- Il gestore del ristorante, a condizione che sia gestito per conto della società assicurata, compresi i giovani quali ausiliari, a condizione che lo faccia sotto la supervisione di un gestore
- La condizione principale è che il personale lavori su base volontaria
- L'esperto federale di tiro, gli ufficiali federali, i membri di una commissione di tiro e i responsabili delle missioni dell'USS Assicurazioni nell'esercizio delle loro funzioni
- I partecipanti a tiri di kermesse, tiri d'apertura e chiusura, tiri al maialino, tornei, tiri popolari, passaporti vacanze, corsi per la prossima generazione, tiri d'allenamento e esercizi che sono organizzati da una società assicurata

#### CHI NECESSITA DI UN'ASSICURAZIONE DI BASE ?

- Società non associate
- Associazioni e sotto-associazioni di match
- Associazioni e sotto-associazioni di veterani
- Associazioni regionali, distrettuali, di circondari e simili ...
- Attività d'installazioni di tiro con diverse società
- Organizzazione/gruppi di lavoro che si occupano di una manifestazione/festa su mandato di terzi (tiri per Autorità, associazioni politiche ecc)

#### QUALI SONO LE MANIFESTAZIONI DESCRITTE O SIMILI CHE SONO ASSICURATE ?

- Tutte le attività elencate nel programma annuale come feste di paese, di chiusura, di festività, di tornei, tiri al maialino o popolari, passaporti vacanze, corsi per nuove generazioni, ecc
- Partecipazione d'adolescenti a tiri e corsi d'istruzione
- Tutti i partecipanti sono assicurati durante tali manifestazioni

#### COSA COMPORTA L'ASSICURAZIONE DI BASE PER L'ATTIVITÀ DI UN'INSTALLAZIONE DI TIRO CON PIÙ SOCIETÀ ?

- Nell'assicurazione di base per l'attività di un'installazione di tiro è intesa l'attività della commissione d'esercizio, le attività del personale impiegato per la gestione della bouvette e l'attività dell'installazione di tiro
- Copertura tramite una polizza d'assicurazioni specifica
- Nessuna copertura nell'assicurazione di base per società
- Per le manifestazioni di tiro e assicurazioni speciali, sono applicabili le stesse regole per l'assicurazione di base delle società
- I lavori effettuati per una nuova costruzione o ristrutturazione dell'installazione di tiro sono coperti fino a concorrenza di CHF 100'000.00. Sono inclusi i lavori effettuati su base volontaria effettuati dai membri come pure il montaggio e lo smontaggio di tendoni per feste con una capacità massima di 100 posti a sedere

#### COSA COMPORTA L'ASSICURAZIONE DI BASE PER LE INSTALLAZIONI DI TIRO INDOORS ?

- Nell'assicurazione di base per le installazioni di tiro Indoors è coperta l'attività della commissione d'attività
- Il personale che lavora volontariamente nella bouvette e coloro che sono responsabile della manutenzione dell'installazione
- Copertura tramite polizza assicurativa specifica
- Nessuna copertura nell'assicurazione di base per società

CHE COSA COPRE L'ASSICURAZIONE DI BASE PER LE ASSOCIAZIONI, I COMITATI ORGANIZZATORI, LE ORGANIZZAZIONI, LE COMMISSIONI DI LAVORO ?

- Nell'assicurazione di base, l'attività delle commissioni, comitati, comitati d'organizzazione sono coperte
- Copertura tramite polizza assicurativa specifica
- Nessuna copertura nell'assicurazione di base per società

LA GESTIONE DI UNA „BUOVETTE“ È COPERTA DALL'ASSICURAZIONE DI BASE ?

- L'assicurazione responsabilità civile l'assicurazione infortuni durante le manifestazioni delle società (attività di milizia) sono coperte tramite l'assicurazione di base

## ASSICURAZIONI SPECIALI

PER QUALI TIRI È NECESSARIA UN'ASSICURAZIONE SPECIALE ?

- Feste di tiro con più di 4 serie al F 300m, P 25/50m, PC 30/50m, fucile ad aria compressa, pistola ad aria compressa 10m
- Tiri notturni
- Tiri storici
- I tiri con munizione Magnum o più potente di quest'ultima
- Tiri aziendali (tiri aziendali o associazioni) che sono sotto la responsabilità di una società affiliata all'USS Assicurazioni
- Trasporti con veicoli militari

## ASSICURAZIONE RESPONSABILITÀ CIVILE PER MANIFESTAZIONI

Quando è necessaria un'ulteriore assicurazione responsabilità civile manifestazioni?

In caso di caso di organizzazione di una manifestazione per più di 100 posti, la USS organizzerà tramite prodotto Vaudoise se vengono eretti ulteriori locali, come ad esempio un tendone durante la gara di tiro

# ASSICURAZIONE PROTEZIONE GIURIDICA

## Pacchetto base 1:

Assicurazione di protezione legale per il club e i suoi membri, questo prodotto è limitato esclusivamente alle attività di tiro

## Pacchetto esteso 2:

Assicurazione di tutela legale per la difesa contrattuale, di vicinato, per l'illecito civile e per la difesa penale. L'assicurazione copre i seguenti settori giuridici:

- **Diritto degli illeciti civili:** affermazione di un danno extracontrattuale di diritto civile. Richieste di risarcimento per danni materiali al poligono di tiro o alla clubhouse. Partecipazione delle persone assicurate in un procedimento penale in qualità di attore civile, qualora tale intervento sia necessario per far valere le pretese reclamarlo. Questa copertura vale anche per i membri dell'associazione
- **Diritto dei vicini:** controversie in relazione a rumori di tiro o rumori in occasione di eventi associativi con i vicini o con il comune
- **Controversie sulle sovvenzioni:** Asserzione di contributi di sovvenzione contro il governo federale, Cantone o comune per il rifiuto di versare tali contributi per il ripristino del parabrezza necessario per il proseguimento delle operazioni di tiro
- **Difesa penale:** Difesa legale in un procedimento penale contro la persona assicurata a causa di accuse di violazione colposa delle disposizioni della legge sulle armi
- **Certificato di acquisto di armi, inclusa la confisca dell'arma:** l'assicurazione copre i procedimenti amministrativi in relazione al ritiro o al rifiuto del certificato di acquisto di armi, inclusa la confisca dell'arma, in caso di violazione colposa delle disposizioni della legge sulle armi

## Pacchetto combinato 3:

Due assicurazioni di protezione giuridica "Pacchetto base 1 e pacchetto 2" in un'unica soluzione assicurativa combinata.

# BASE DI CALCOLO DEI PREMI

## TARIFFA DI BASE PER LE SOCIETÀ?

- 1 -30 membri CHF 140.00
- 31- 60 membri CHF 170.00
- 61-100 membri CHF 210.00
- 101-150 membri CHF 330.00
- 150 e più CHF 380.00

## CALCOLO DEL PREMIO

- Per le società iscritte nell' AFS: tutti i membri iscritti nell' AFS.
- I membri passivi sono presi in considerazione
- I partecipanti alle manifestazioni federali non sono presi in considerazione
- Per le società non iscritte nell' AFS, fa stato la lista dei membri fornita dalla società

## RESPONSABILITÀ

### COSA COPRE L'ASSICURAZIONE RESPONSABILITÀ CIVILE PER LE SOCIETÀ / ASSOCIAZIONI / ORGANIZZAZIONI ?

- Copertura per tutti gli assicurati che organizzano eventi che fanno parte del programma annuale di attività o che sono un'attività abituale.
- Le società che organizzano esercitazioni federali obbligatorie e che sono tenute a stipulare un'assicurazione di responsabilità civile.
- Un'assicurazione supplementare con un'altra compagnia non è necessaria per società / associazioni (sovrassicurazione)

## CASCO

### I DANNI AGLI OCCHIALI SONO COPERTI ?

- I danni agli occhiali e agli occhiali da tiro non sono coperti

## STRANIERI

### QUAL È LA COPERTURA ASSICURATIVA PER GLI STRANIERI O GLI SVIZZERI RESIDENTI ALL'ESTERO ?

(Base RSTp art. 67)

- Il diritto di partecipazione dei cittadini stranieri è regolato dall'impiego di fucili d'ordinanza, delle pistole e revolver come pure la munizione d'ordinanza tramite la FST in accordo con il DDPS
- I cittadini stranieri che non sono membri di un'associazione/sottoassociazione cantonale possono partecipare a manifestazioni di tiro della FST con armi sportive, a condizione che siano in possesso di una licenza tramite una società Svizzera o estera.
- (CGA/USS capoverso. 12) Sono esclusi gli stranieri che non hanno un'assicurazione infortuni secondo il diritto svizzero.

#### ESEMPIO DI MEMBRI:

1. Svizzeri residenti all'estero che partecipano alle attività di una società in Svizzera.
2. Stranieri residenti all'estero che partecipano ad attività in Svizzera.
3. Cittadini stranieri che vivono in Svizzera e che sono membri di una società in Svizzera.

#### ASSICURAZIONE RESPONSABILITÀ CIVILE

- I membri 1,2,3 sono assicurati

#### ASSICURAZIONE INFORTUNI

- I membri 1 e 2 non sono assicurati
- I membri 3 sono assicurati

## GENERALI

#### GLI ESERCIZI DI TIRO DEVONO ESSERE ANNUNCIATI ALL'ASSICURAZIONE ?

- No, non tutti gli esercizi di tiro devono essere annunciati individualmente. Gli allenamenti fanno parte della normale attività annuale di una società, ma devono essere inseriti nel sistema AFS e visibili nel programma annuale. (Riferimento a CGA, art. 2, cpv. 4)